

教育部 112 年補助華語教師赴國外學校任教第 112011T 號通告

任教國家	美國	
合作單位	馬里蘭州 (王子郡) (Prince George's County Public Schools, PGCPS)	
負責人名銜	Dr. Pearl Harmon, Director of Human Resources Operations and Staffing	
擬聘教師數	華語沉浸式語言教師 3 名 (Classroom Teacher-Chinese Immersion)	
聘期起迄	112 年 08 月 01 日至 114 年 06 月 30 日 (視教學評鑑結果 1 年 1 聘) *獲選人需於聘期前到任，逾期註銷獲聘資格。	
教學人員資格	<ol style="list-style-type: none"> 具中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍，並符合下列資格之一者： <ol style="list-style-type: none"> 具有教育部對外華語教學能力證書。 於我國立案之公私立大學或符合教育部採認規定之國外大學取得學士以上學位證書，符合教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力條件，並具有對外華語教學經驗。 該校任用必要條件： <ol style="list-style-type: none"> 中、英雙語 (含聽說讀寫) 流利，可勝任在美教學工作與日常生活需求。 須為現職教師、有 5 年以上全職教學經驗、且成效良好，具備擬申請任教領域系所之學士 (含) 以上學位。 有教授中學相關英語課程經驗，且可提出書面證明者。 具備有效之中學教師證，並符合申請馬里蘭州華語文及 7 年級科學教師證資格 (含申請人背景查核)。 可接受馬里蘭州聘用學區以網路視訊方式進行面試。 具以下資格者優先考量： <ol style="list-style-type: none"> 可與不同族裔人士工作。 具備學校組織、目標、課程、沉浸式 (Immersion) 教學法、當代趨勢及沉浸式教學研究與教材等方面之知識。 具備對教學及學習過程與成效之優秀知識。 可多面向及多文化方式，進行沉浸式教學。 可將科技融入教學。 可有效與校內外教職員生、家長、同僚、社區人士及教育主管共事。 優秀之口語溝通能力。 	
待遇	稅前年薪	5 萬 2,961 至 11 萬 8,525 美元不等 (詳附件王子郡學區薪級表，由任教學區依學歷及年資核定)
	其他待遇	獲聘教師須自付美國簽證費用、國外學經歷文件之翻譯、認證/評鑑費用、聘期內個人健保與食宿交通等生活費用。
	教育部補助項目	<ol style="list-style-type: none"> 初次應聘時，補助臺灣至任教地往返最直接航程經濟艙機票 (實報實銷，補助款上限 1,530 美元)。 初次應聘時得補助 1 次教材教具費 300 美元。

<p>工作內容 (教學及行政)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 每週工作時數約 37.5 小時 (每日 7.5 小時)。 2. 依據任教學校 (區) 改善計畫設定明確之 (教學) 目標。 3. 規劃及準備課程、作業與教材，必要時包括翻譯。 4. 配合學生評鑑、課程架構及人類發展知識訂定學習目標。 5. 準備及進行學習評量，並記錄評量結果。 6. 選擇並使用適當之沉浸式教學策略，包括 (但不限於)：講課、小組討論、演示及多媒體輔助等方式，並透由指定之沉浸式語言 (華語) 進行相關學科之教學。 7. 使用適當之工具 (含口頭評量) 評量學生之學科及語言等學習成果。 8. 進行有效課室管理，以提昇學習成效及保障師生與相關設施器材之安全。 9. 建立沉浸式之教學環境，鼓勵學生參與語言學習進程，使所有學生瞭解目標文化以及達成學習目標。 10. 提供學生學習及適應問題之諮詢。 11. 與需要之學生與家長針對學習成效及問題進行研商，必要時安排並參與「教師-家長」或「教師-學生」座談。 12. 依相關法令政策保存正確與完整之紀錄。 13. 督導正確使用及維護相關教材、教具及設施。 14. 積極參與教職員會議、專業進修、同儕語言等活動；並針對沉浸式教學目標及方式提供建言。 15. 參據現行趨勢及研究結果，提昇本身於沉浸式教學之知識、技巧、方式、策略、多文化內容、問題解決及跨領域聯結等方面之能力。 16. 規劃及輔導實習教師及志工之指定業務。 17. 其他交辦事項。
<p>授課對象</p>	<p>美國中學生</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Greenbelt Middle School (Grades 6-8): Chinese Immersion Language and Science 2. Kettering Middle School (Grades 6-8): Chinese Immersion Language 3. Largo High School (Grades 9): Chinese Immersion Language
<p>申請須知</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 申請者應依教學人員資格繳交資料如下： <ol style="list-style-type: none"> (1) 中英文履歷 (含學經歷)。 (2) 有效之臺灣教師證。 (3) 大學 (含) 以上學位證書、至少 5 年全職中學教師經驗證明、教授中學相關英語課程之經驗書面證明。 (4) 符合具有教育部對外華語教學能力證書資格或對外華語教學經驗證明者，請檢附證明。 (5) 英文能力證明及成績單。 (6) 所屬學校英文推薦函 (敘明該校樂與其推薦教師合作推動跨文化交流) 及同意公函。 2. 請於收件截止日前，檢具上述文件 (整合為 1 個 PDF 文件)，由所屬學校以電子公文函送駐美國代表處教育組，並副知教育部。

	<p>3. 本案申請者應先於華語教學人才庫(https://lmit.edu.tw/sc/login) 登錄註冊後，再於通告內點選「我要應徵」，未註冊者不予錄取。</p> <p>4. 錄取後應補繳文件：官方學歷驗證文件、中學教學經驗驗證文件、專業推薦函 2 封。</p>
收件截止日	臺灣時間 112 年 3 月 15 日 下午 5:00
備註	<p>1. 本職缺係依教育部與美國馬里蘭州合作備忘錄辦理，爰本案依「教育部補助華語教學人員赴國外學校任教要點」規定辦理教師職缺公告、遴選程序及成效考核，教育部不另補助每月生活費。受聘教師須經核定始予聘用，赴任前須與教育部簽訂行政契約。</p> <p>2. 本案申請者，經核定錄取，不得再接受其他華語教學人員聘任，倘有上述情事，則註銷當年度其所有華語教學人員錄取資格。</p> <p>3. 本表中未列明之權利義務事項，請於申請時自行向擬聘學校洽明，雙方權利義務關係於聘約中訂明。</p> <p>4. 國內現職國小、中等學校教師請事先取得所屬學校同意、機關（教育局處）備查並副知教育部。另請瞭解赴任國外期間可能涉及之人事規定，又赴海外任教期間無法採計為「退休年資」。</p> <p>5. 錄取者請自行辦妥護照與任教國簽證等證件，並自行負擔相關費用，逾期未取得相關證明文件並完成上述相關程序者，喪失本案之錄取資格。</p> <p>6. 任期屆滿請配合校方辦理工作及教學之移交報告及說明，供下一任教師接續執行。</p> <p>7. 獲聘教師須參加教育部指定之行前培訓，並於任教期間每半學年至「華語教學人才庫」繕寫任教心得及成效報告（包括當地華語文教育相關資訊），同時無償提供教育部宣傳、推廣或成果發表使用；另應配合教育部華語教學相關活動進行經驗分享。</p> <p>8. 如遇不可抗力因素(如：嚴重特殊傳染性肺炎)影響，本通告保有延期、變更或中止之權利。</p>
本案聯絡人及聯絡方式	<p>1. 駐美國代表處教育組 聯絡人：曾素貞秘書 電郵：suzentseng@mofa.gov.tw 電話：+1 (202) 895-1916</p> <p>2. 校方聯絡人：Mrs. Carmen Henninger 電郵：carmen.henninger@pgcps.org 電話：+1 (240) 455-5899</p>

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)

Prince George's County Public Schools

Table A - Salary Schedule - 10 month

July 1, 2022 - June 30, 2023

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	52,961	55,609	58,388	61,309	64,374	67,593
03	54,550	57,276	60,140	63,148	66,304	69,621
04	56,185	58,996	61,945	65,044	68,294	71,709
05	57,872	60,765	63,804	66,995	70,342	73,862
06	59,607	62,588	65,719	69,005	72,455	76,077
07	61,395	64,465	67,688	71,074	74,627	78,357
08	63,237	66,401	69,719	73,207	76,866	80,709
09	65,133	68,393	71,811	75,402	79,172	83,131
10	67,090	70,443	73,966	77,664	81,548	85,625
11	69,100	72,557	76,185	79,995	83,994	88,192
12	71,175	74,732	78,471	82,396	86,513	90,839
13	71,175	76,975	80,825	84,867	89,107	93,563
14	71,175	79,284	83,250	87,413	91,782	96,370
15	71,175	81,662	85,747	90,036	94,535	99,262
16	71,175	84,113	88,319	92,737	97,373	102,240
17	71,175	86,635	90,969	95,520	100,292	105,307
18	71,175	89,235	93,700	98,384	103,301	108,467
19	71,175	91,913	96,509	101,337	106,401	111,720
20	71,175	94,669	99,407	104,377	109,592	115,073
21	71,175	97,509	102,388	107,507	112,879	118,525

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)

Prince George's County Public Schools

Table B - Salary Schedule - 11 month

July 1, 2022 - June 30, 2023

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	58,257	61,169	64,226	67,440	70,810	74,351
03	60,006	63,005	66,154	69,463	72,935	76,583
04	61,803	64,894	68,139	71,547	75,124	78,880
05	63,657	66,840	70,184	73,693	77,377	81,248
06	65,567	68,847	72,289	75,904	79,698	83,685
07	67,535	70,912	74,458	78,181	82,089	86,195
08	69,560	73,039	76,693	80,527	84,552	88,780
09	71,646	75,232	78,992	82,942	87,090	91,444
10	73,798	77,489	81,362	85,432	89,703	94,187
11	76,013	79,812	83,805	87,996	92,392	97,012
12	78,293	82,207	86,318	90,635	95,166	99,922
13	78,293	84,674	88,908	93,354	98,019	102,920
14	78,293	87,213	91,573	96,154	100,960	106,007
15	78,293	89,829	94,321	99,040	103,990	109,190
16	78,293	92,522	97,151	102,012	107,109	112,464
17	78,293	95,298	100,066	105,071	110,322	115,837
18	78,293	98,157	103,070	108,225	113,631	119,313
19	78,293	101,103	106,161	111,472	117,040	122,892
20	78,293	104,135	109,345	114,815	120,552	126,579
21	78,293	107,259	112,626	118,260	124,168	130,377

PRINCE GEORGE'S COUNTY EDUCATORS' ASSOCIATION (PGCEA)

Prince George's County Public Schools

Table C - Salary Schedule - 12 month

July 1, 2022 - June 30, 2023

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	63,553	66,729	70,067	73,569	77,251	81,112
03	65,458	68,733	72,169	75,779	79,567	83,545
04	67,423	70,793	74,333	78,052	81,953	86,052
05	69,446	72,920	76,563	80,393	84,410	88,632
06	71,528	75,106	78,861	82,806	86,943	91,293
07	73,674	77,358	81,227	85,290	89,551	94,029
08	75,884	79,679	83,663	87,849	92,239	96,850
09	78,163	82,072	86,173	90,484	95,007	99,757
10	80,506	84,532	88,759	93,198	97,855	102,751
11	82,922	87,068	91,422	95,994	100,791	105,831
12	85,410	89,679	94,166	98,875	103,816	109,005
13	85,410	92,369	96,989	101,841	106,930	112,275
14	85,410	95,139	99,900	104,898	110,138	115,645
15	85,410	97,994	102,897	108,043	113,442	119,115
16	85,410	100,935	105,984	111,285	116,845	122,687
17	85,410	103,962	109,163	114,623	120,351	126,366
18	85,410	107,081	112,438	118,063	123,962	130,160
19	85,410	110,294	115,811	121,604	127,680	134,064
20	85,410	113,602	119,286	125,253	131,511	138,086
21	85,410	117,010	122,865	129,010	135,456	142,228